

# SARAH 45

**PL** Instrukcja montażu

**CZ** Návod k montáži

**D** Montageanleitung

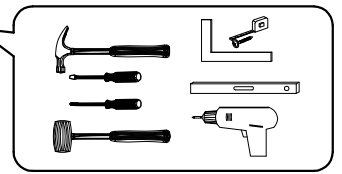
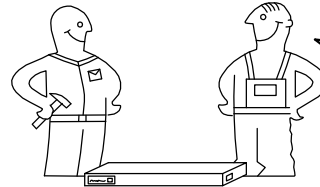
**GB** Assembly instruction

**F** Model d'emploi

**HU** Szerelési útmutató

**I** Istruzione di montaggio

**NL** Handleiding voor de montage



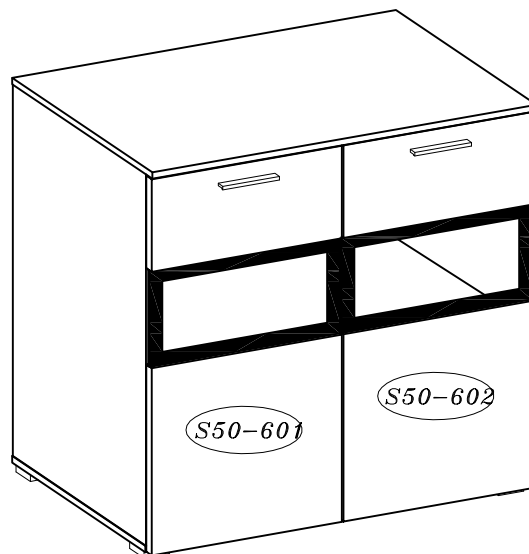
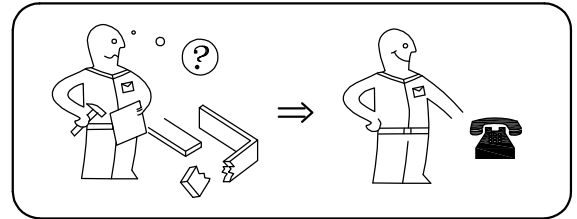
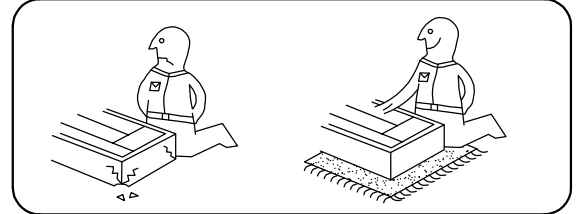
**RU** Инструкция по монтажу

**RO** Instrucțiuni de montare

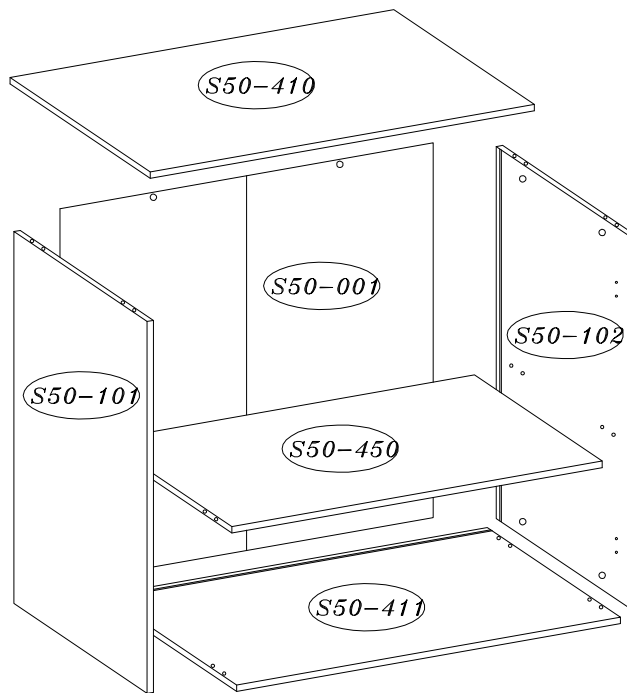
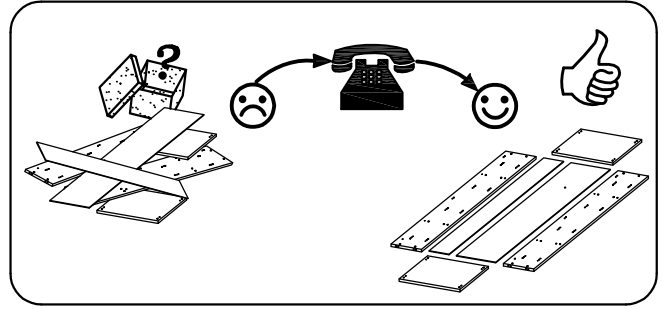
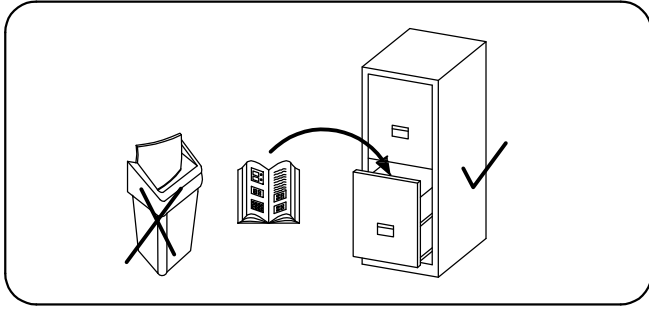
**SK** Návod k montáži

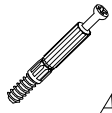






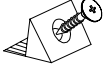
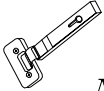
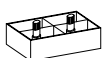
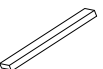


**TR** Montaj talimati

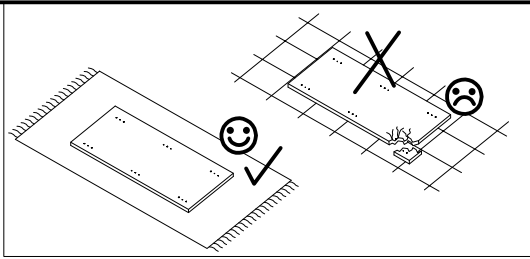
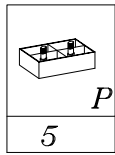
| ⚠ <b>Uwaga • Upozornění • Achtung • Attention • Caution • Figyelem</b><br><b>Attenzione • Opgelet • Внимание • Atenție • Upozornenie • Dikkat</b> ⚠ |  |
|---|--|
| <b>PL</b>   | Czyszczenie należy wykonać wyłącznie za pomocą ściereczki lub lekko nawilżonego ręcznika. Nie stosować środków czyszczących do szorowania.         |
| <b>CZ</b>   | Čistění je nutné vykonávat výhradně pomocí utěrky nebo lehce navlhčeného ručníku. Nepoužívejte čističí prostředky obsahující abrazivní částice.    |
| <b>D</b>  | Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden.  |
| <b>GB</b>   | Please only clean with a duster or a damp cloth. Do not use any abrasive cleaners.   |
| <b>F</b>  | Le nettoyage se fait uniquement à l'aide d'un torchon ou d'une serviette légèrement mouillée.  |
| <b>HU</b>   | A tisztítás kizárólag törölrőruha vagy enyhén nedvesített törölköző segítségével végezhető. Súroló hatású tisztítószerket nem szabad használni.    |
| <b>I</b>  | Pulire esclusivamente con un panno o un asciugamano umido.   |
| <b>NL</b>   | Reinig alleen met een stofdoek of een lichtjes vochtige doek. Gebruik geen schurende poetsmiddelen.  |
| <b>RU</b>   | Очищайте от пыли тряпкой или слегка влажной ветошью. Не допускается применение чистящих средств, не предназначенных для ухода за мебелью.          |
| <b>RO</b>   | Curățarea trebuie efectuată numai cu o cârpă sau cu un prosop ușor umezit. Nu utilizați agenți de curățare abrazivi.                               |
| <b>SK</b>   | Čistení je nutné vykonávat výhradně pomocí utierky alebo ľahko zvlhnutým ručníkom. Nepoužívajte čistiaci prostriedky obsahujúci abrazívne častice. |
| <b>TR</b>   | Lütfen sadece bir toz beziyile veya hafif nemli yumuşak bir bezle siliniz. Aşındırıcı temizlik malzemeleri kullanmayınız.                          |



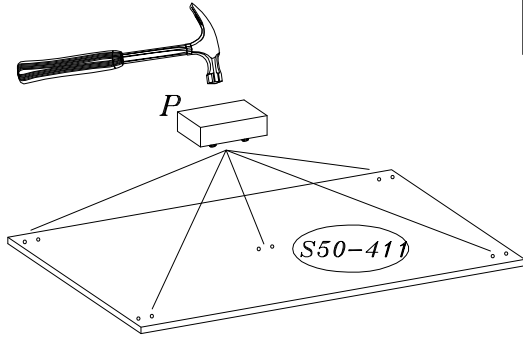
# SARAH 45






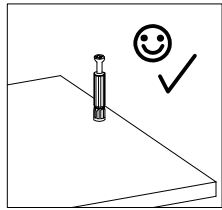
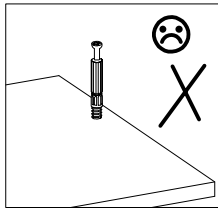
|   |   |   |  |   |  |  |   |   |
|---|---|---|--|---|--|--|---|---|
|  |  |  |  8.0x30 |  |  6.3x13 |  4.0x25 |  |  |
| A   | B   | C   | D  | M   | F  | G  | J   | N   |
| 12  | 12  | 12  | 12   | 2   | 8  | 4  | 8   | 4   |
|  |  |  |         |   |  |  |   |   |
| P   | S   | X   | I1   |   |  |  |   |   |
| 5   | 2   | 4   | 1  |   |  |  |   |   |



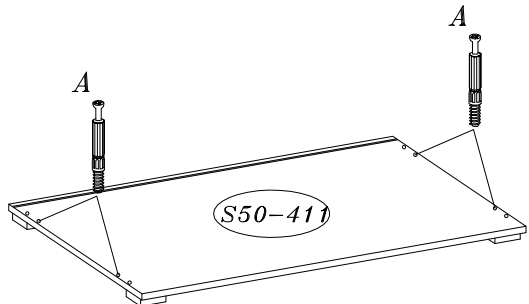
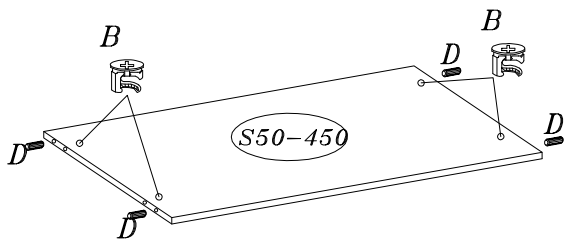
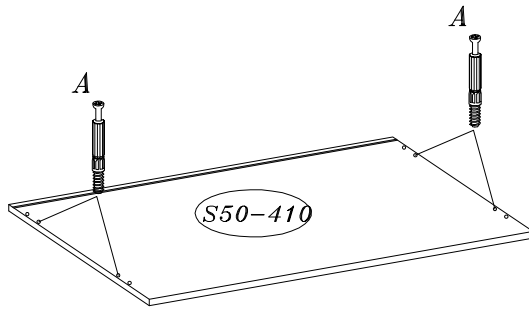
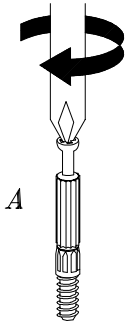
1

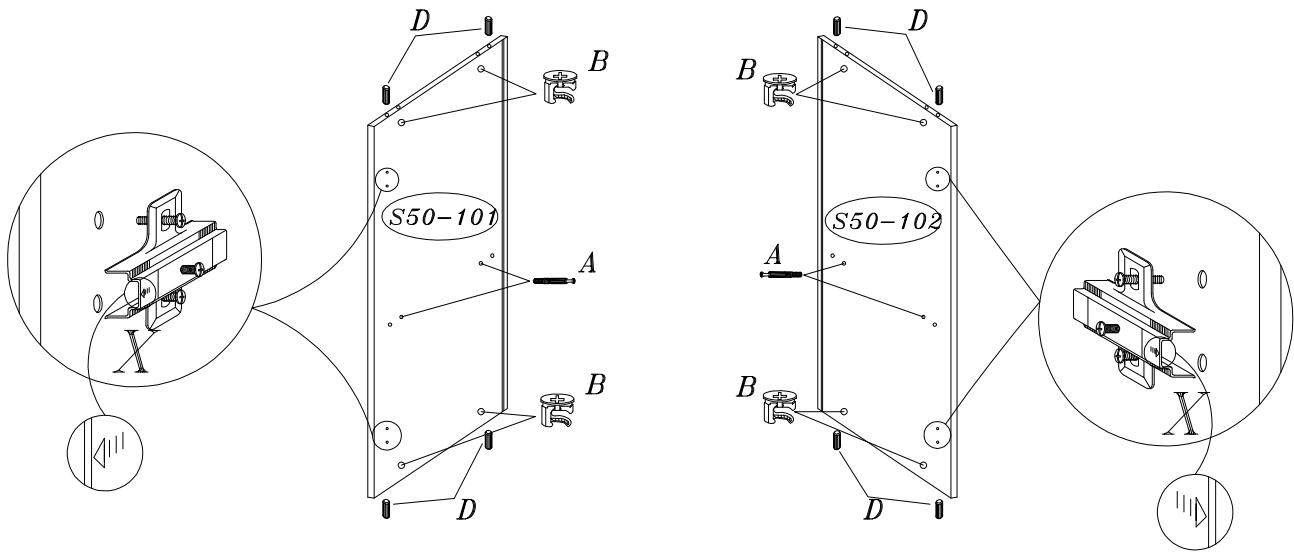






|  |   |   |
|--|---|---|
|  A |  B | 8.0x30<br> D |
| 8  | 4   | 4   |

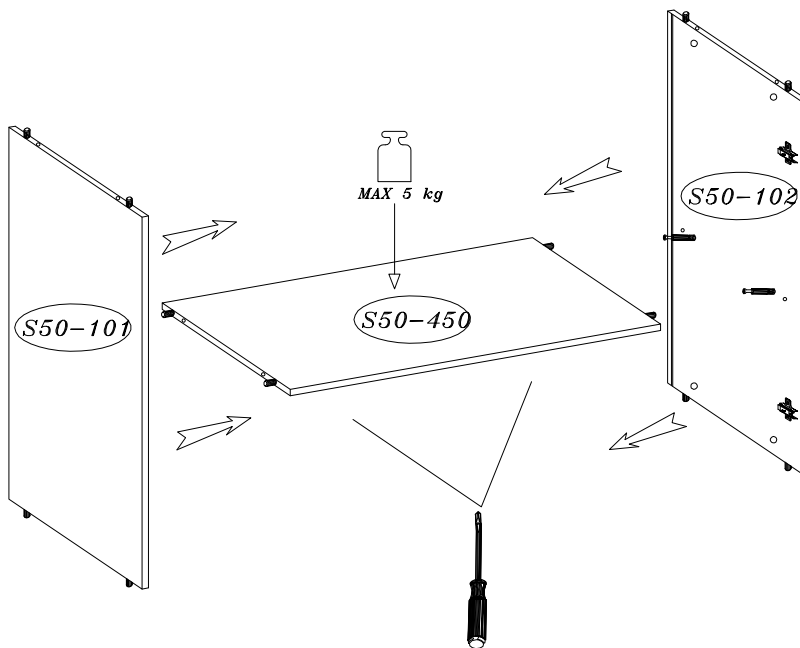


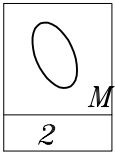
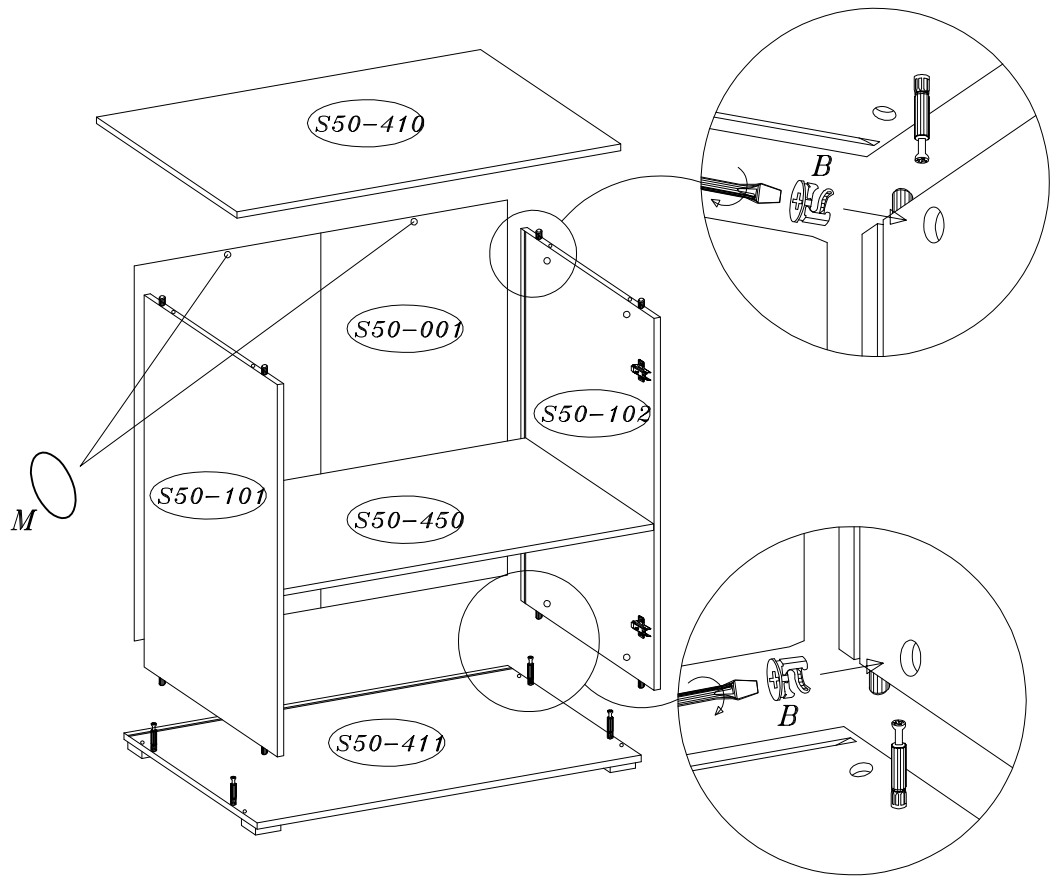
2



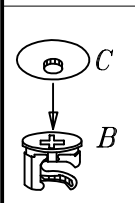
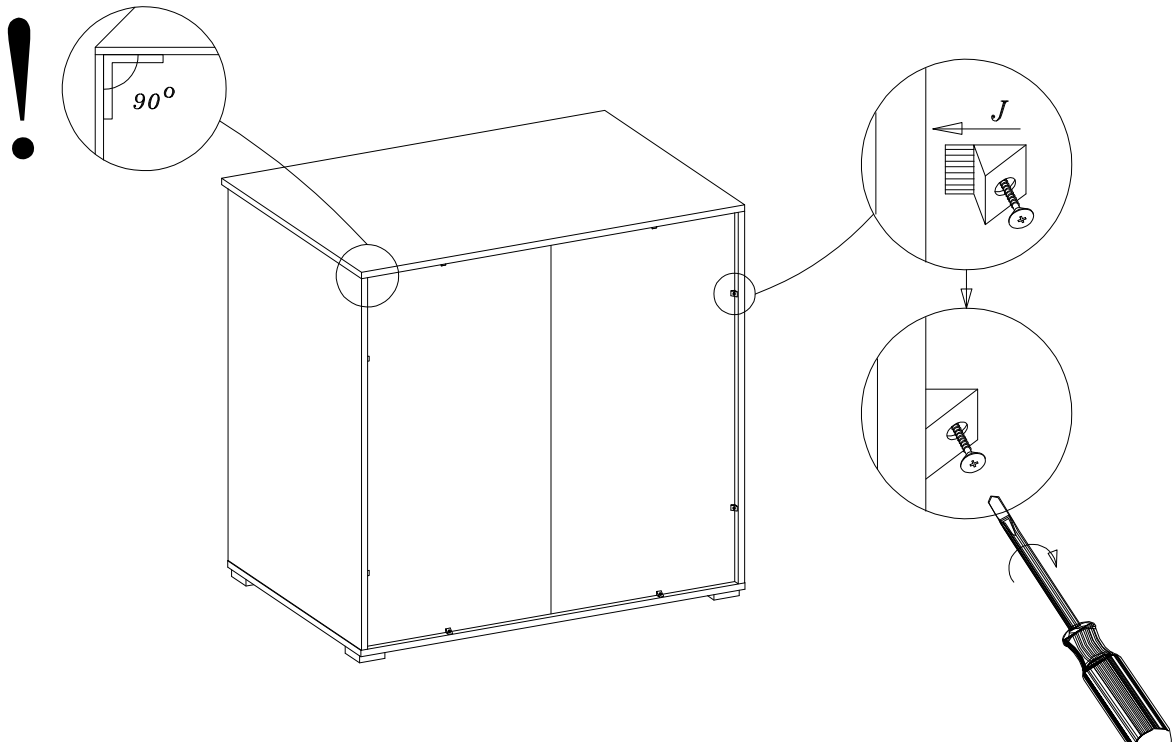


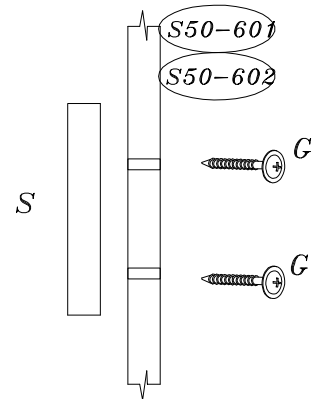
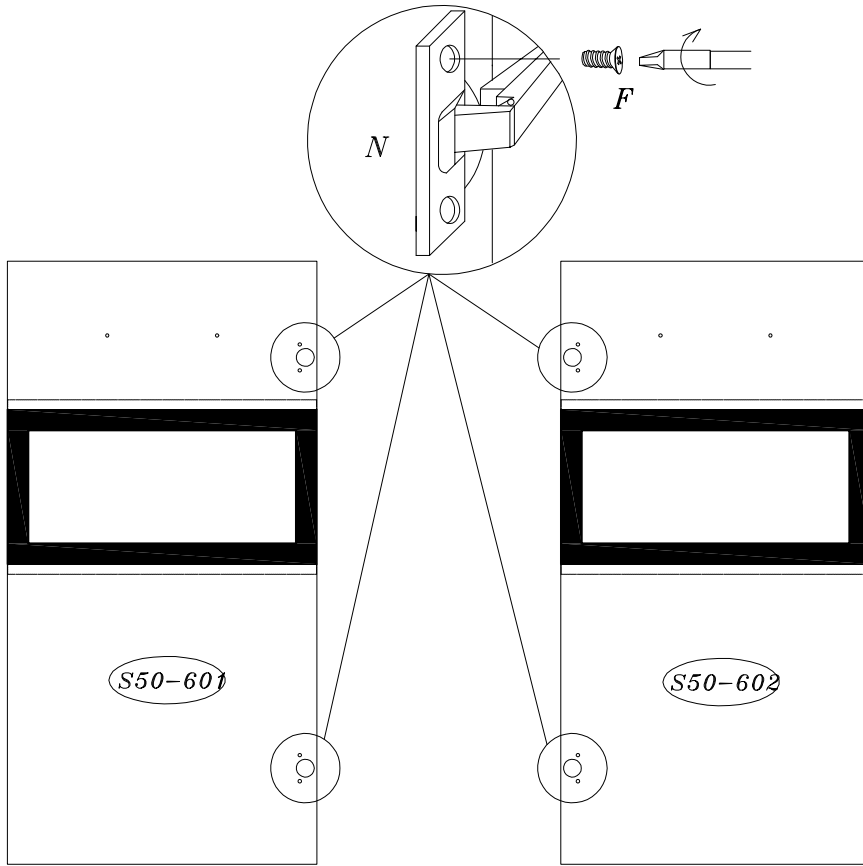
|   |   |  |   |
|---|---|--|---|
|  |  |  8.0x30 |  |
| A   | B   | D  | X   |
| 4   | 8   | 8  | 4   |







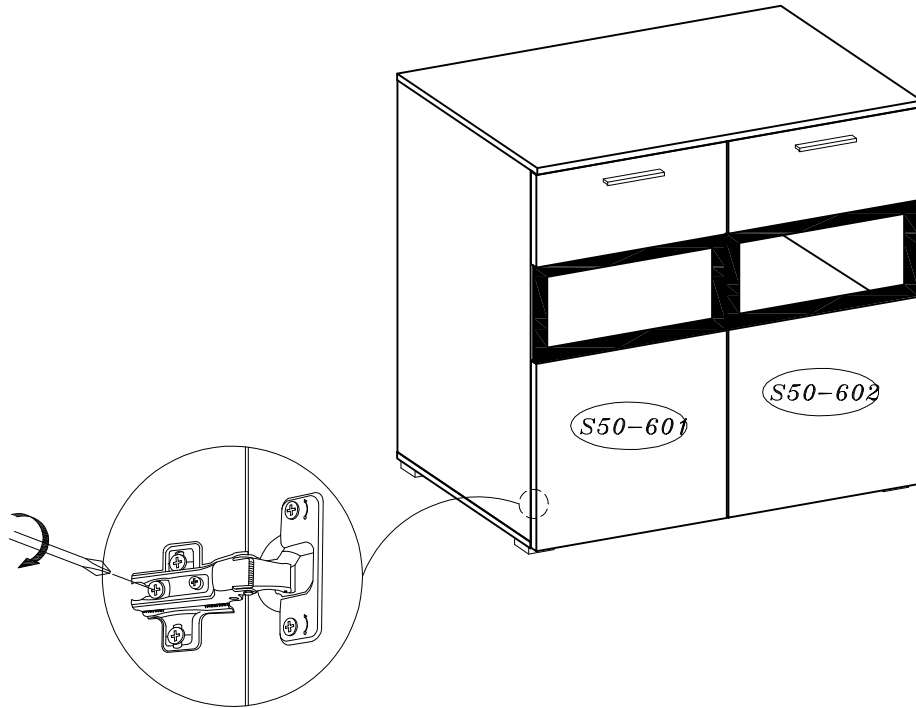


|    |   |
|----|---|
|    |   |
| C  | J |
| 12 | 8 |

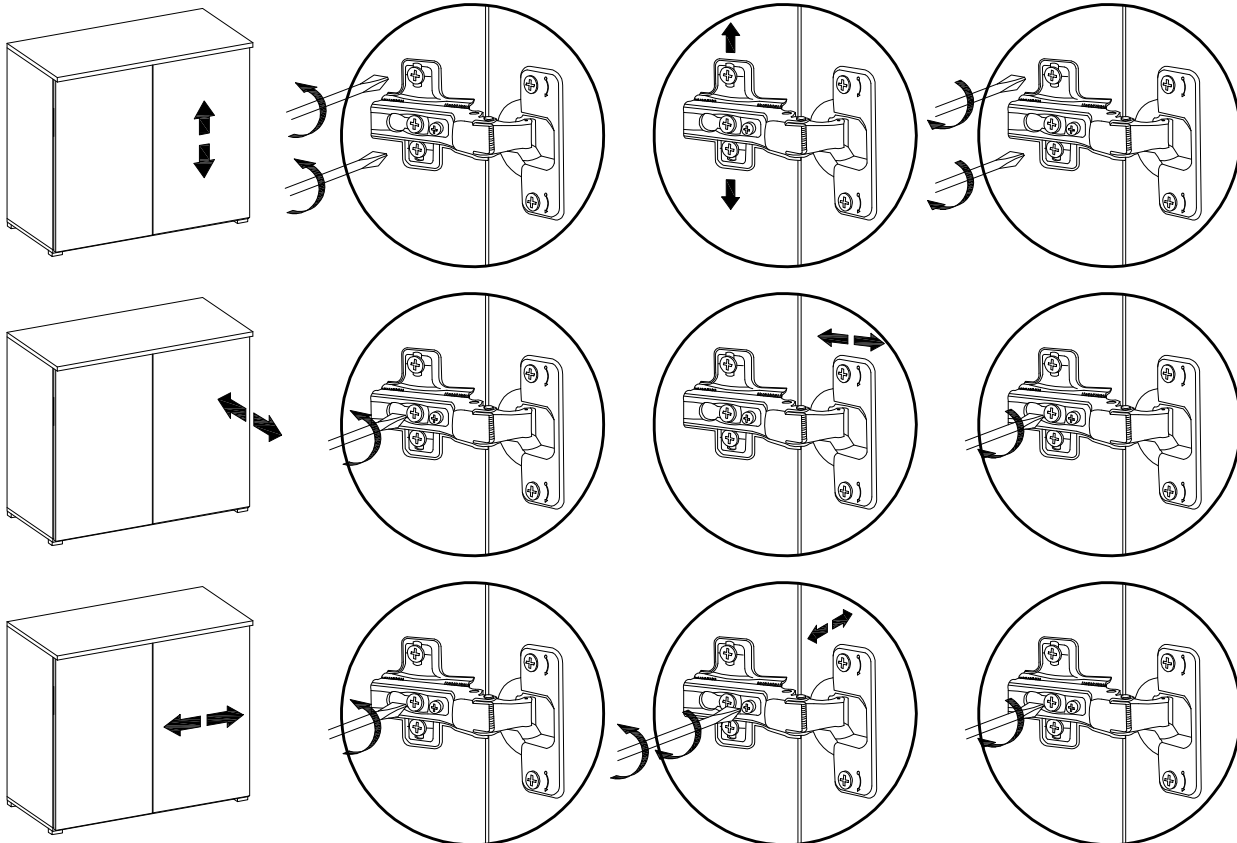


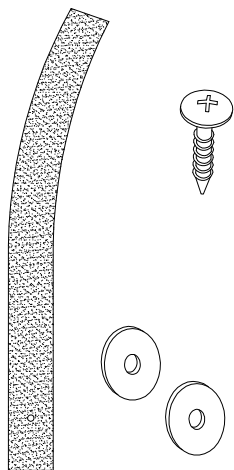


|  |   |   |   |
|--|---|---|---|
| 4.0x25<br> G |  S | 6.3x13<br> F |  N |
| 4  | 2   | 8   | 4   |



- (F) Mettre la porte (égaler les gonds)
- (I) Regolare la porta (livellare le parentesi)
- (D) Turen einstellen (Scharniere justieren)
- (GB) Adjusting the doors (adjusting the hinges)
- (NL) Deuren instellen (scharnieren afstellen)
- (PL) Nastawic drzwi (wyrownac zawiasy)
- (TR) Kapilarin ayarlanmasi (menteşelerin seviye ayari)
- (RU) Регулировка дверей (регулировка шарнира)
- (RO) Ajustați ușa (aliniati balamalele)
- (CZ) Seřid'te dveře (vyrovnejte závěsy)
- (SK) Zrad'te dvere (vyrovnajzte závesy)
- (HU) Állítsa be az ajtót (igazítsa be a zsanérokot)

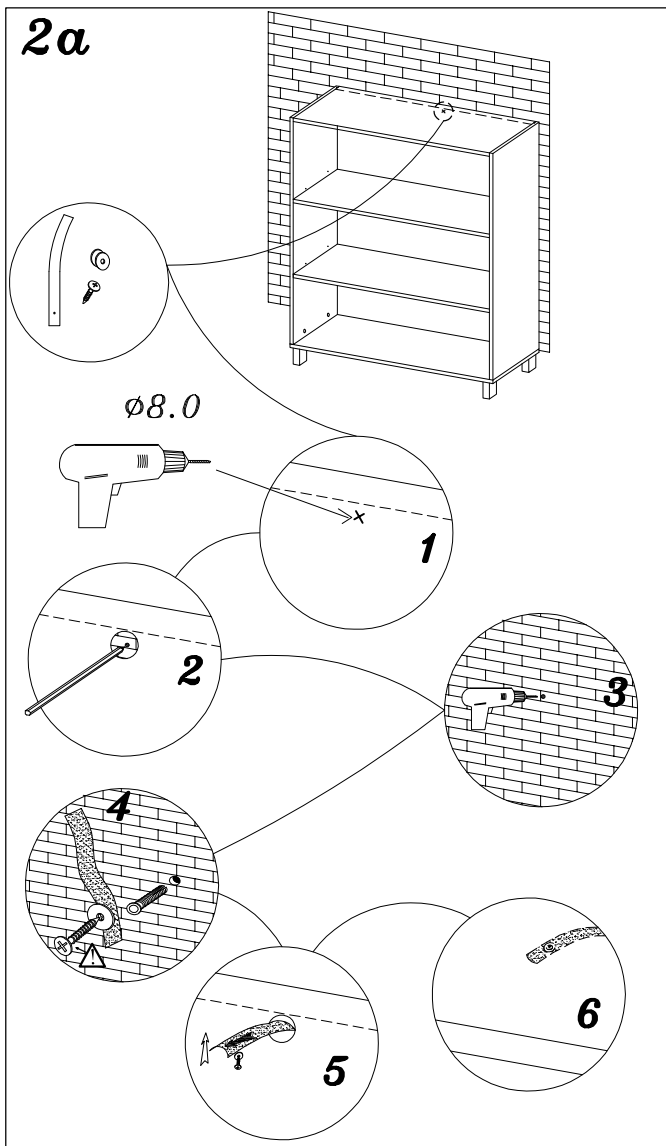
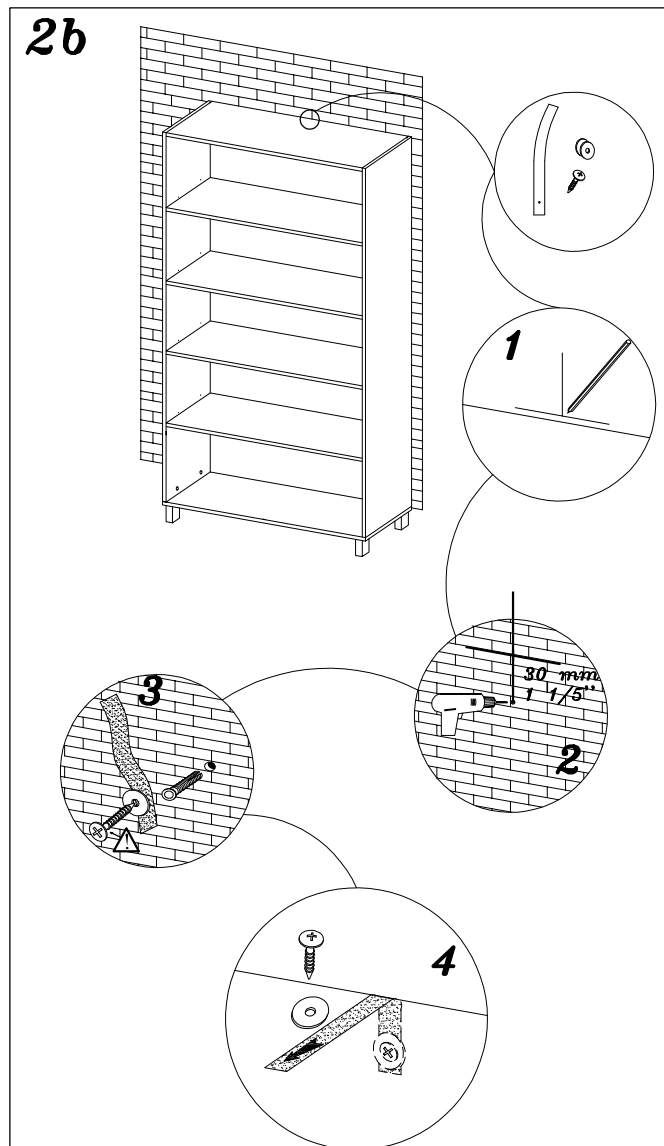


**1**

**Uwaga • Upozornini • Achtung • Attention • Caution • Figyelem  
Attenzione • Opgelet • Внимание • Atentie • Upozornenie • Dikkat**



|           |  |
|-----------|--|
| <b>PL</b> | Mocowanie do ściany jest jednocześnie zabezpieczeniem przed przewróceniem - koniecznie zamontować!<br>Do niektórych rodzajów ścian koniecznie zastosować specjalne kołki mocujące. |
| <b>CZ</b> | Montáž na stěnu slouží jako ochrana proti převrnutí - bezpodmínečně umístěte!<br>U některých typů stěn může být zapotřebí speciální hmoždinka!                                     |
| <b>D</b>  | Wandbefestigung dient als Kippschutz - unbedingt anbringen!<br>Bei einigen Wandtypen kann ein Spezialdübel erforderlich sein!  |
| <b>GB</b> | The wall fastening serves to prevent tipping - be absolutely sure to mount it!<br>For certain wall types, a special wall plug may be necessary!                                    |
| <b>FR</b> | La fixation murale sert de protection contre le basculement - à installer impérativement !<br>Pour certains types de murs il faut des chevilles spéciales !                        |
| <b>NL</b> | Bevestiging aan de muur dient als kantelbescherming - zeker en vast bevestigen!<br>Bij enkele muurtypen is een speciale plug misschien vereist!                                    |
| <b>IT</b> | Il fissaggio alla parete serve da protezione anti-ribaltamento - attaccarla assolutamente!<br>Per alcune strutture di parete può essere necessario un tassello speciale!           |
| <b>HU</b> | A termék a falhoz kel rögzítési, különben az felborulhat!<br>Egyes fal típusoknál speciális tiplét kell használni!   |
| <b>RU</b> | Обязательно установите крепление на стене во избежание опрокидывания!<br>Для некоторых типов стен может потребо- ваться специальный дюбель!  |
| <b>RO</b> | Sistemul de fixare la perete servește ca protecție la răsturnare - de montat obligatoriu!<br>Pentru unele tipuri de pereți este posibil să fie necesar un diblu special!           |
| <b>SK</b> | Upevnenie na stenu slúži ako ochrana proti prevráteniu - bezpodmienečne použite!<br>Pre niektoré druhy stien môže byť potrebná špeciálna hmoždinka!                                |
| <b>TR</b> | Duvardaki sabitleme, devrilmeye karşı bir emniyet tedbiridir ve mutlaka monte edilmelidir!<br>Bazı duvar tiplerinde bunun için özel bir dübel gerekli olabilir!                    |

**2a****2b**



- (PL)** Uwaga: Punkty mocowania opcjonalnego oświetlenia
- (CZ)** Upozornění: body k připevnění doplňkového osvětlení
- (D)** Hinweis: Befestigungspunkte für optionale Beleuchtung
- (GB)** N.B.: Fixing points for optional lighting
- (F)** Remarque: Points de fixation de l'éclairage optionnel
- (HU)** Figyelem: Opcionális világítás rögzítési pontjai
- (I)** NOTA: punti di fissaggio opzionale dell'illuminazione
- (NL)** OPGELET: Optionele bevestigingspunten van de verlichting.
- (RU)** ВНИМАНИЕ: Точки крепления дополнительного освещения
- (RO)** Atenție: Punctele opționale de fixare a iluminatului
- (SK)** Upozornenie: body k pripevnení dodatočného osvetlení
- (TR)** Dikkat: Seçenekli aydınlatmanın yerleştirilmesinin noktaları

